

## **DISCRIMINATION IS AGAINST THE LAW**

Orthopedic Associates of Hartford, P.C. (OAH) complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. OAH does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

OAH provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:

- Qualified sign language interpreters;
- Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)

OAH provides free language services to people whose primary language is not English, such as Information written in other languages

If you need these services, contact OAH's Compliance Officer.

- Mailing Address: 499 Farmington Ave, Suite 102 Farmington, CT 06032
- Telephone number: (860) 549-8279

If you believe that OAH has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with OAH's Compliance Officer. You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, OAH's Compliance Officer is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> , or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD).

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

ATTENTION: If you speak [insert language], language assistance services, free of charge, are available to you. Call 860-549-8279 to set up the Cyracom Language solution call.

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-860-549-8279 to set up the Cyracom Language solution call..

ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 860-549-8279 to set up the Cyracom Language solution call..

UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 1-860-549-8279 to set up the Cyracom Language solution call..

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-860-549-8279 to set up the Cyracom Language solution call.

ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero 1-860-549-8279 to set up the Cyracom Language solution call..

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-860-549-8279 to set up the Cyracom Language solution call.

ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele 1-860-549-8279 to set up the Cyracom Language solution call..

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-860-549-8279 to set up the Cyracom Language solution call..

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-860-549-8279 to set up the Cyracom Language solution call.

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات مساعدة لغوية تتوافر لك با مجان. اتصل برقم 1-xxx-xxx-xxxx-1 قم هاتف

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다.

1-860-549-8279 to set up the Cyracom Language solution call. 번으로 전화해 주십시오.

KUJDES: Nëse flitni shqip, për ju ka në dispozicion shërbime të asistencës gjuhësore, pa pagesë. Telefononi në 1-860-549-8279 to set up the Cyracom Language solution call.

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 1-860-549-8279 to set up the Cyracom Language solution call. पर कॉल करें।

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-860-549-8279 to set up the Cyracom Language solution call.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν μιλάτε ελληνικά, στη διάθεσή σας βρίσκονται υπηρεσίες γλωσσικής υποστήριξης, οι οποίες παρέχονται δωρεάν. Καλέστε 1-860-549-8279 to set up the Cyracom Language solution call.